

# Christmas and New Year Recycling & Rubbish Collections

As the festive season arrives, Powys County Council is trying to get people to continue to reduce, reuse and recycle their household waste as much as possible. Due to the bank holidays, there will be some changes to the recycling and rubbish collection dates during the festive period as follows:

Usual collection date	Revised collection date
Monday 22nd December 2014	As normal – no change
Tuesday 23rd December 2014	As normal – no change
Wednesday 24th December 2014	As normal – no change
Thursday 25th December 2014	Saturday 27th December 2014
Friday 26th December 2014	Sunday 28th December 2014

Monday 29th December 2014	As normal – no change
Tuesday 30th December 2014	As normal – no change
Wednesday 31st December 2014	As normal – no change
Thursday 1st January 2015	Saturday 3rd January 2015
Friday 2nd January 2015	As normal – no change



**Week beginning Monday 5th January 2015 - All recycling and rubbish kerbside collections will return to the normal day**

# Casgliadau Ailgylchu a Sbwriel y Nadolig a'r Flwyddyn Newydd

Wrth i'r wyl agosáu, mae Cyngor Sir Powys yn ceisio cael pobl i barhau i leihau, ailddefnyddio ac ailgylchu gwastraff eu cartref gymaint â phosibl. Yn sgil y gwylliau banc, bydd rhai newidiadau i'r dyddiadau casglu ailgylchu a sbwriel yn ystod cyfnod yr wyl fel a ganlyn:

Dyddiad casglu arferol	Dyddiad casglu diwygiedig
Dydd Llun 22 Rhagfyr 2014	Yn ôl yr arfer– dim newid
Dydd Mawrth 23 Rhagfyr 2014	Yn ôl yr arfer– dim newid
Dydd Mercher 24 Rhagfyr 2014	Yn ôl yr arfer– dim newid
Dydd Iau 25 Rhagfyr 2014	Dydd Sadwrn 27 Rhagfyr 2014
Dydd Gwener 26 Rhagfyr 2014	Sunday 28 Rhagfyr 2014

Dydd Llun 29 Rhagfyr 2014	Yn ôl yr arfer– dim newid
Dydd Mawrth 30 Rhagfyr 2014	Yn ôl yr arfer– dim newid
Dydd Mercher 31 Rhagfyr 2014	Yn ôl yr arfer– dim newid
Dydd Iau 1 Ionawr 2015	Dydd Sadwrn 3 Ionawr 2015
Dydd Gwener 2 Ionawr 2015	Yn ôl yr arfer– dim newid



**Wythnos yn dechrau dydd Llun 5 Ionawr 2015 – Bydd yr holl gasgliadau ailgylchu a sbwriel ymyl y ffordd yn dychwelyd i'w diwrnod arferol.**